



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 10.1.2014 г.
COM(2013) 943 final

ANNEXES 1 to 5

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

предложение за Регламент на Съвета

**за установяване на максимално допустимите нива на радиоактивно замърсяване
на храните и фуражите след ядрена авария или друг случай на радиологично
замърсяване**

ПРИЛОЖЕНИЕ I

МАКСИМАЛНО ДОПУСТИМИ НИВА НА РАДИОАКТИВНО ЗАМЪРСЯВАНЕ НА ХРАНИ

Максимално допустимите нива, които следва да се прилагат към храни, са следните:

	Храни (Bq/kg) ¹			
	Храни за кърмачета ²	Мляко и млечни продукти ³	Други храни с изключение на храни с второстепенн о значение ⁴	Течни храни ⁵
Изотопи на стронций, по- специално Sr-90	75	125	750	125
Изотопи на йод, по- специално I-131	150	500	2 000	500
Алфа-емитиращи изотопи на плутоний и трансплутониеви елементи, по- специално Pu-239, Am-241	1	20	80	20
Всички останали нуклиди с период на полуразпад над 10 дни, по-специално Cs-134, Cs-137 ⁶	400	1 000	1 250	1 000

¹ Нивото, приложимо за концентрирани или изсушени продукти, се изчислява на базата на продукта, възстановен във вида, в който е готов за консумация. Държавите членки могат да правят препоръки относно условията на разреждане, за да се осигури спазването на максимално допустимите нива, установени в настоящия регламент.

² Храните за кърмачета се определят като храни, предназначени за хранене на бебета през първите дванадесет месеца от живота им, които отговарят сами по себе си на хранителните изисквания за тази категория лица и са пуснати за продажба на дребно в опаковки, които са ясно идентифицирани и с обозначение на етикета по един от следните начини: „храни за кърмачета“, „преходни храни“, „млека за кърмачета“ и „преходни млека“ в съответствие с членове 11 и 12 от Директива 2006/141/ЕО на Комисията.

³ Млечните продукти са продуктите, включени в следните кодове по КН, включително, когато е целесъобразно, всякакви корекции, които могат да бъдат направени по-късно: 0401, 0402 (с изключение на 0402 29 11).

⁴ Храните с второстепенно значение и съответните нива, които следва да се прилагат за тях, са посочени в приложение II.

⁵ Течните храни, както са определени в позиция 2009 и в глава 22 на Комбинираната номенклатура. Стойностите се изчисляват, като се взема предвид консумацията на вода от водопроводната мрежа и същите стойности следва да се прилагат за доставките на питейна вода.

⁶ Вълглерод 14, тритий и калий 40 не са включени в тази група.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

МАКСИМАЛНО ДОПУСТИМИ НИВА НА РАДИОАКТИВНО ЗАМЪРСЯВАНЕ НА ХРАНИ С ВТОРОСТЕПЕННО ЗНАЧЕНИЕ

1. Списък на храни с второстепенно значение

Код по КН	Описание
0703 20 00	Чесън (пресен или замразен)
0709 59 50	Трюфели (пресни или замразени)
0709 99 40	Каперси (Capparidacees) (пресни или замразени)
0711 90 70	Каперси (временно консервирани, но негодни за консумация в това състояние)
ex 0712 39 00	Трюфели (сушени, цели, нарязани на парчета или резенки, смлени или на прах, но необработени по друг начин)
0714	Корени от маниока, арарут или салеп, земни ябълки, сладки картофи и подобни корени и грудки с високо съдържание на нишесте или инулин, пресни, охладени, замразени или сушени, дори нарязани на парчета или агломерирани под формата на гранули; сърцевина на сагово дърво
0814 00 00	Кори от цитрусови плодове или от пъпеш и дини, пресни, замразени, поставени във вода — солена, сулфурирана или с прибавка на други вещества, подsigуряващи временното им консервиране, или сушени
0903 00 00	Мате
0904	Пипер от рода <i>Piper</i> ; плодове от рода <i>Capsicum</i> или от рода <i>Pimenta</i> , сушени, или смлени, или пулверизирани
0905 00 00	Ванилия
0906	Канела и канелени цветове
0907 00 00	Карамфил (цели плодове, пъпки и дръжки)
0908	Индийски орехчета, обвивки на индийски орехчета, атоми и кардамоми
0909	Семена от анасон, звезден анасон, резене, кориандър, кимион, ким; плодове от хвойна
0910	Джинджифил (исиот), шафран, куркума, мащерка, дафинови листа, къри и други подправки

1106 20	Брашно, грис и прах от сагу или от корени или грудки от № 0714
1108 14 00	Нишесте от маниока
1210	Шишарки от хмел, пресни или сушени, дори надробени, смлени или под формата на гранули; прах от хмел
1211	Растения, части от растения, семена и плодове от видовете, използвани главно в парфюмерията, медицината или като средство за унищожаване на насекомите, паразитите или други подобни, пресни или сушени, дори нарязани, натрошени или под формата на прах
1301	Естествени лакове; естествени клейове, смоли, смолисти клейове и олеорезини (например балсами)
1302	Растителни сокове и екстракти; пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави и стъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани
1504	Мазнини и масла и техните фракции, от риби или морски бозайници, дори рафинирани, но не химически променени
1604 31 00	Хайвер
1604 32 00	Заместители на хайвер
1801 00 00	Какао на зърна, цели или натрошени, сурови или печени
1802 00 00	Черупки, обелки, люспи и други отпадъци от какао
1803	Какаова маса, дори обезмаслена
2003 90 10	Трюфели (приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина)
2006 00	Зеленчуци, плодове, кори от плодове и други части от растения, консервирани със захар (изцедени, захаросани или кристализирани):
2102	Маи (активни или неактивни); други мъртви едноклетъчни микроорганизми (с изключение на ваксините от позиция № 3002); набухватели
2936	Провитамини и витамини, естествени или възпроизведени чрез синтез (включително и естествените концентрати), както и техните производни, използвани главно като витамини, смесени или не помежду си, дори във всякакви разтвори
3301	Етерични масла (обезтерпенени или не), включително така наречените „конкрети“ и „абсолю“; резиноиди; екстрахирани

олеорезини; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във восъци или в аналогични материали, получени чрез екстракция или накисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла; ароматични дестилирани води и водни разтвори на етерични масла

2. Максимално допустимите нива, които следва да се прилагат за храните с второстепенно значение, изброени в параграф 1, са следните

	(Bq/kg)
Изотопи на стронций, по-специално Sr-90	7500
Изотопи на йод, по-специално I-131	20000
Алфа-емитиращи изотопи на плутоний и трансплутониеви елементи, по-специално Pu-239, Am-241	800
Всички останали нуклиди с период на полуразпад над 10 дни, по-специално Cs-134, Cs-137 ⁷	12500

⁷ Въглерод 14, тритий и калий 40 не са включени в тази група.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

МАКСИМАЛНО ДОПУСТИМИ НИВА НА РАДИОАКТИВНО ЗАМЪРСЯВАНЕ НА ФУРАЖИ

Максимално допустимите нива за цезий-134 и цезий 137 са следните:

Животни	Bq/kg ^{8,9}
Свине	1 250
Домашни птици, агнета, телета	2 500
Други	5 000

⁸ С тези нива се цели да се допринесе за спазването на максимално допустимите нива за храни; сами по себе си те не гарантират това спазване във всички случаи и не намаляват изискването за мониторинг на нивата на замърсяване в продуктите от животински произход, предназначени за консумация от хора.

⁹ Тези нива се прилагат за фуражи във вид, готов за консумация.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Отменени регламенти

Регламент (Евратом) № 3954/87 на Съвета	(OB L 371, 30.12.1987 г., стр. 11)
Регламент (Евратом) № 2218/89 на Съвета	(OB L 211, 22.7.1989 г., стр. 1)
Регламент (Евратом) № 944/89 на Комисията	(OB L 101, 13.4.1989 г., стр. 17)
Регламент (Евратом) № 770/90 на Комисията	(OB L 83, 30.3.1990 г., стр. 78)

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Регламент (Евратом) № 3954/87	Регламент (Евратом) № 944/89	Регламент (Евратом) № 770/90	Настоящий регламент
Член 1, параграф 1	Член 1		Член 1
Член 1, параграф 2			Член 1
Член 2, параграф 1			Член 2
Член 2, параграф 2			Член 3, параграф 1 и член 3, параграф 2
Член 3, параграф 1			-
Член 3, параграф 2			-
Член 3, параграфы 3 и 4			Член 3, параграф 3
Член 4			-
Член 5, параграф 1			-
Член 5, параграф 2			Член 6
Член 6, параграф 1			-
Член 6, параграф 2			Член 4, параграф 1
			Член 4, параграф 2
	Член 2	Приложение II, точка 2	
---		Член 1	Приложение III
Член 7	---	---	Член 5
---	---	---	-
Член 8			Член 7
Приложение			Член 8
	Приложение		Приложение I
		Приложение	Приложение II, точка 1
---	---	---	Приложение III
---	---	---	Приложение IV
			Приложение V